



**Walide Serageldine:  
Hoppla, Hopp und Stopp**

Atlantis Verlag 2023

---

**Bosnisch / Bosanski**

---

<b>(Cover)</b>	<b>Hoppla, Hopp und Stopp</b>	<b>Hopsala, hop i stop</b>
(S. 2)	Hoppla, der Ball hüpfte weg!	Hopsala, lopta je odskakutala!
(S. 3)	Hopp, schnell hinterher!	Hop, brzo za njom!
(Klappe S. 5)	Hoppla, wieder zurück.	Hopsala, ponovo nazad.
(S. 7)	Hopp, über den Sessel...	Hop, preko fotelje...
(S. 10)	...und vorsichtig die Treppe hinunter.	...i pažljivo niz stepenice.
(S. 12)	Hopplahopp durch den Garten...	Hopsala-hop preko dvorišta...
(S. 13)	...und Stopp bei meinem Freund.	i stop kod mog prijatelja.

Übersetzung: Raska Hajdarhodžić

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM  
[www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch)